

SVAJO- JO- NĖS

DAUGIAU KAIP
165

Arbatinukas svajoja
apie karšštą arbatėlę.

Svajūnė svajoja, kad
jai ant galvos augtų
gėlytės, o šiose
gyventų drugeliai.

Žuvėlė svajoja, kad ją pagautų auksinis
žvejys ir išpildytų tris jos norus.

Faktai ★ Mitai ★ Kvailystės

Sugalvojo ir nupiešė Maciej Szymanowicz

SVA-
JO-
NES

Versta iš

Maciej Szymanowicz

MARZENIA. FAKTY, MITY, GŁUPOTY

Wydawnictwo Nasza Księgarnia, Warszawa, 2022



Bibliografinė informacija pateikiama Lietuvos integralios bibliotekų informacinės sistemos (LIBIS) portale ibiblioteka.lt

© Tekstas ir iliustracijos, Maciej Szymanowicz

Pirmą kartą lenkų kalba 2022 m. pavadinimu *Marzenia. Fakty, mity, głupoty* išleido *Wydawnictwo Nasza Księgarnia*, Varšuva, Lenkija.

Lietuvių kalba išleista susitarus su *Wydawnictwo Nasza Księgarnia Sp. z o.o.*, Varšuva, Lenkija.

Visos teisės saugomos.

© Vertimas į lietuvių kalbą, Kazys Uscila, 2022

© Leidykla „Nieko rimto“, 2025

ISBN 978-609-441-942-3

Sugalvojo ir nupiešė Maciej Szymanowicz

SVA- JO- NES

Faktai ★ Mitai ★ Kvailystės

Iš lenkų kalbos vertė Kazys Uscila



Vilnius

2025

Ar kada nors pagalvojote, kas yra Svajonės?
Paklausiau apie tai Vaituko. Štai ką jis atsakė:

Svajonė – tai
kažkas, ko nėra, bet
norėtum, kad būtų.



FAFIKAS

kas akimirką svajoja apie daugybę skirtingų dalykų, o kartais apie nieką nesvajoja, tad su juo sunku suspėti.

VAITUKAS

svajoja tapti proto bokštu.

AURELIJA

kol kas apie nieką nesvajoja, nes mąsto, ką pasakė Vaitukas.

* Sraigytė svajoja per visą knygą nukeliauti iki paskutinio puslapio.

Turinys

Iš kur randasi svajonės? ➡ p. 6

· Dažniausios svajonės
· Keistos stiklinių svajonės } p. 7

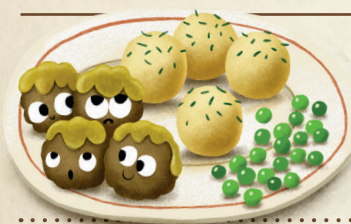


(būdingiausių) ➡ p. 9
SWAJONIŲ RŪŠYS

SWAJOTI GALI KIEKVIENAS!

DEBESĖLIŲ PAVIDALO SWAJONĖS ➡ p. 8

Senų seniausios svajonės ➡ p. 10-11



➡ p. 12-13 **VIRTUVINĖS
SWAJONĖS**

MIESTAS ➡

p.
14-15

SWAJONIŲ ➡
KELIONĖS p.
16-17

**PA-
RA-
DAS**

➡ p. 18-19



KAIP PILDYTI
SWAJONES?

➡ p. 20



Svajonių dinamika. • Knygų svajonės ➡ p. 21

NAMAI ➡ p. 22-23

ŽAIDIMAI ➡ p. 24-25

KURIOS PADĖTYS TINKAMIAU-
SIOS SWAJOTI? ➡ p. 26

Išsvajotos transporto priemonės ➡ p. 26

Apie ką svajoja skaičiai ir raidės? ➡ p. 27

Išsvajoti augalai ir gyvūnai ➡ p. 28-29



SKELBIMAI:
SMULKŪS,

DIDELI

ir šiaip
sau ➡ p. 30

Iš kur randasi svajonės?



iš sapnų

dažnai...

IŠ GALVOS

kartais iš tingėjimo

iš reklamų

Būna, kad iš nuobodžiavimo.

O dažniausiai nežinia iš kur!

DĖMESIO! KAI KURIOS SVAJONĖS BŪNA **UŽKREČIAMOS!**

Svajuju apie atostogėles.

O! Aš irgi noriu pasvajoti apie atostogėles. Galima?

Hmmm... Na, gerai.

Vos po dviejų valandų visas skruzdėlynas svajojo apie atostogėles, tad – nors buvo tik antradieniukas – motinėle paskelbė laisvą dieną!

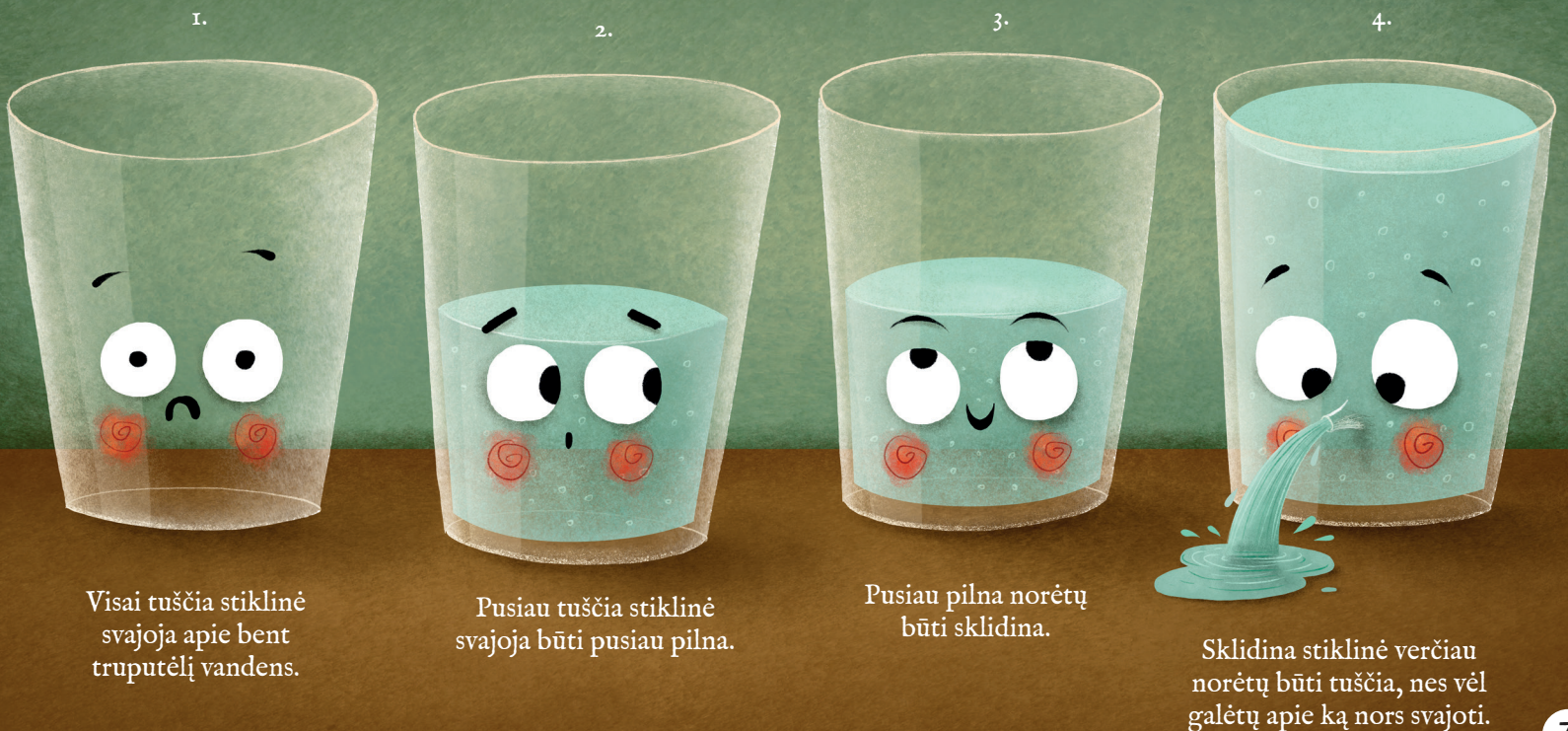
Skelbiu laisvadieniuką!

VALIOOO!

Dažniausios svajonės★



Bene keisčiausios yra stiklinių svajonės:



Lenkų dailininkas ir rašytojas Maciejus Šymanovičius (Maciej Szymanowicz) kviečia vaikus drauge pasvajoti ir išsiaiškinti viską apie tai, kas yra svajonės, iš kur jos atsiranda, apie ką dažniausiai svajoja žmonės, gyvūnai ir net vandens stiklinės, kaip geriausia sėdėti ar gulėti, kad svajonės būtų kuo kokybiškesnės ir geriau pildytųsi, ir sužinoti dar daugybę kitų įdomių ir naudingų dalykų. Knyga skirta ikimokyklinio ir jaunesnio mokyklinio amžiaus skaitytojams, tačiau sudomins net ir visiškai užkietėjusius suaugusiuosius. Linksmi, su polėkiu iliustruotas ir su humoru parašytas kūrinys suteiks daug džiaugsmo valandų ir, svarbiausia, skatins drąsiai fantazuoti, kurti ir svajoti.

Redaktorė Renata Ustilaitė
Korektorė Eglė Devižytė
Maketavo Andra Paplauskaitė
Tiražas 1000 egz.
Išleido leidykla „Nieko rimto“
Dūmų g. 3A, LT-11119 Vilnius
www.niekorimto.lt
Spausdino UAB BALTO print
Utenos g. 41A, LT-08217 Vilnius

Svajonės

– tai kažkas, ko iš pradžių nematyti, o paskui pasimato arba ir toliau lieka nematoma. Viskas priklauso nuo to, kokia ta svajonė.

Ši knyga padės rasti atsakymus į daug jums rūpimų su svajonėmis susijusių klausimų, tokių kaip, tarkime:

- ★ Kokios yra svajonių rūšys,
- ★ ar stiklinės svajoja, jeigu taip, apie ką jos svajoja,
- ★ iš kur randasi svajonės,
- ★ kaip kartoninės dėžutės padeda svajoti,
- ★ apie ką svajoja namai, banginiai ir paminklai,
- ★ kam gali prireikti smiliaus ir žemėlapių,
- ★ kurios kūno padėties padeda svajoti,
- ★ kokie būna išsvajoti augalai ir gyvūnai,
- ★ apie ką svajoja skaičiai ir raidės...

Neabejotina viena: ši knyga svajoja, kad ją perskaitytumėte.

O apie ką
svajojate jūs?



www.niekorimto.lt

Užsuk, net jei tu ir ne vaikas



ISBN 978-609-441-942-3



9 786094 419423